
HELSINKI – Présentation du groupe de travail du GAC sur la protection des noms géographiques au GAC
Lundi 27 juin 2016 – 09h15 à 09h30 EEST
ICANN56 | Helsinki, Finlande

OLGA CAVALLI :

Je vais répéter donc ma présentation pour l'ICANN maintenant, le groupe de travail a fini sa séance et je vais maintenant présenter le rapport au GAC, donc j'aimerais que le GAC se souvienne du fait que dans l'ensemble de documents que vous avez reçus, il y a le document concernant le groupe de travail sur (inaudible), je vous demande de bien vouloir l'examiner et nous faire part de vos commentaires et de voir la possibilité d'envoyer ce document au groupe de travail de l'ICANN qui travaille sur l'intérêt public.

Nous avons également parlé des différentes définitions pour parler des gouvernements concernés ou des gouvernements internationalement reconnus, je vais donc résumer un petit peu les commentaires et les transcriptions de cette réunion pour les membres du GAC, et je vais les présenter au groupe de travail d'abord et ensuite, je vais les partager aux membres du GAC si cela est nécessaire. Ensuite, qu'est-ce que nous avons fait ? Nous avons parlé de l'importance de l'intérêt public, comme je

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

vous l'ai dit il y a un document sur l'utilisation des codes à trois lettres en tant que TLDs, ce n'est pas un document très long, et il se trouve dans les documents que vous avez reçus, je vous prie d'y jeter un coup d'oeil. Cela va être présenté par Gema demain et a été préparé par le groupe de travail.

Voilà ce que j'avais à vous dire. Y a-t-il des commentaires de la part des membres du GAC sur ce que nous avons fait au sein du groupe de travail ? Ou bien y a-t-il des commentaires par rapport aux étapes à suivre dans notre travail ? Mark.

ROYAUME-UNI :

Quel est le délai pour faire les commentaires concernant le travail de ce groupe de travail ?

OLGA CAVALLI:

Écouter, il n'y a pas de délai spécifique. L'idée c'était pour le GAC, d'examiner ce travail, y a pas un délai spécifique, l'ICANN travaille là-dessus de manière permanente, donc si nous pouvons avoir vos commentaires le mois prochain, ça serait bien. Nous avons reçu des commentaires de Finn, de Gema, je ne sais pas si vous êtes sur la liste de diffusion du groupe, nous pouvons vous y inclure si vous voulez. Et je peux vous envoyer donc ce lien. Jorge.

GNSO, etc., pour que cela puisse avoir lieu, ça serait très utile de pouvoir en parler au sein du groupe et ensuite avec le GAC.

OLGA CAVALLI: Merci Jorge. Très bon commentaire Ornulf.

NORVÈGE : Une question de clarification. Je suis arrivé un peu en retard. Ces commentaires dont vous avez parlé par rapport au document présenté par le CCWG, est-ce que cela a été envoyé aux membres du GAC, ou est-ce que cela sera envoyé aux membres du GAC ? C'était ma question.

OLGA CAVALLI: Vous parlez du document qui a été envoyé à tout le GAC ? Cela se retrouve parmi la liste des documents pour cette réunion, c'était votre question ?

SUISSE : Oui, ma question était celle de savoir, si le document présenté par le groupe de travail CCWG sera débattu ici ou non ? Ma question, porte sur le fait qu'on n'en a pas parlé dans la version préliminaire de communiqué.

OLGA CAVALLI: Nous allons le présenter demain. Cela est inclus ou non dans le communiqué, dans la version préliminaire du communiqué, on envisage de le faire, c'est bien ça Tom ?

D'accord donc, nous allons en reparler demain et c'est au GAC de décider si cela sera inclus ou pas dans la version préliminaire du communiqué. Y a-t-il d'autres commentaires ?

Merci beaucoup, je vais résumer ces commentaires, je vais les partager sur la liste de diffusion du groupe et s'il y a des membres du GAC qui souhaitent participer à cette liste de diffusion du groupe de travail, parlez-en à Julia qui va vous inclure dans cette liste et donc j'espère recevoir vos commentaires.

Je voulais savoir qui a reçu le prix Ethos multipartite ? Qui a reçu le prix Ethos ? J'ai raté, donc merci beaucoup à tous.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]